

Distr.
GENERAL

BWC/SPCONF/SR.4
22 September 1994
ARABIC
Original: FRENCH

المؤتمر الخاص للدول الأطراف في اتفاقية
حظر استحداث وإنتاج وتخزين الأسلحة
البكتريولوجية (البيولوجية) والتكسينية،
وتدمير تلك الأسلحة

محضر موجز للجلسة الرابعة

المعقودة في قصر الأمم، جنيف،
يوم الثلاثاء، ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، الساعة ١٥/٠٠

الرئيس: السيد توث (هنغاريا)

المحتويات

تعيين لجنة وثائق التفويض (تابع)

المسائل التنظيمية

النظر في تقرير فريق الخبراء الحكوميين المخصص لتحديد وبحث تدابير التحقق المحتملة من وجهة نظر علمية وتقنية، والبت في أية إجراءات أخرى بهدف تعزيز الاتفاقية (تابع)

هذا المحضر قابل للتصويب.

وينبغي أن تقدم التصويبات بوحدة من لغات العمل. كما ينبغي أن تعرض التصويبات في مذكرة مع ادخالها على نسخة من المحضر ذاته. وينبغي أن ترسل خلال اسبوع من تاريخ هذه الوثيقة الى: Official Records Editing Section, room E.4108 Palais des Nations, Geneva.

وستدمج أية تصويبات ترد على محاضر جلسات اللجنة الجامعة في وثيقة تصويب واحدة تصدر بعد نهاية المؤتمر بأمد وجيز.

(A) GE.94-64420

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٥

تعيين لجنة وثائق التفويض (البند ٨ من جدول الأعمال) (تابع)

١- الرئيس أعرب عن الأمل بإمكان تعيين لجنة وثائق التفويض دون تأخير وذكر أن المؤتمر لا يزال ينتظر الجواب النهائي من أحد الوفود.

٢- السيد خراي (الأمين العام للمؤتمر الخاص) طلب من الوفود التي لم تقدم بعد وثائق تفويضها أن تفعل ذلك بأسرع ما يمكن.

المسائل التنظيمية

٣- الرئيس اقترح، في حالة عدم وجود اعتراضات، أن تنتهي أعمال يوم الأربعاء، ٢٢ أيلول/سبتمبر، في الساعة ١٧/٠٠ كي تتمكن الوفود الراغبة في الاشتراك في ندوة حول المسائل المتعلقة بـ VEREX من المقرر أن تبدأ في الساعة المذكورة أن تفعل ذلك.

٤- وقد تقرر ذلك.

النظر في تقرير فريق الخبراء الحكوميين المخصص لتحديد وبحث تدابير التحقق المحتملة من وجهة نظر علمية وتقنية، والبت في أية إجراءات أخرى بهدف تعزيز الاتفاقية (البند ٩ من جدول الأعمال) (تابع)

٥- الرئيس ذكر بأن أعمال اللجنة الجامعة ستتركز على البند ٩. ويبدو أن على اللجنة الجامعة، حسب الرأي العام، أن تنظر بالتفصيل في المسائل الموضوعية المتصلة بهذا البند لتسهيل أعمال المؤتمر الخاص. ولهذه الغاية قد يكون من المستحسن عرض اقتراحات محددة كتابياً وتقديم إيضاحات عند الاقتضاء حول مسائل معينة. ولعل بالإمكان تجميع بعض الاقتراحات التي لها ذات الاتجاه.

٦- وخلال الأيام التالية، ربما يلزم الجمع بين المناقشات الرسمية والتبادل غير الرسمي لوجهات النظر. ويجب أن يتسم هذا التبادل، إذا ما حدث، بطابع الشفافية وأن يكون متاحاً للجميع. وينبغي أيضاً أن يؤخذ في الاعتبار كون بعض الوفود تضم عدداً قليلاً من الأعضاء ولا تستطيع، بالتالي، الاشتراك في اجتماعين في ذات الوقت.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٢٥